

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I NĂM 2016**

CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC  
NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2016

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT  
ĐỨC GIANG LÀO CAI**



**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I NĂM 2016**

CHO NĂM TÀI CHÍNH KẾT THÚC  
NGÀY 31 THÁNG 12 NĂM 2016

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT  
ĐỨC GIANG LÀO CAI**

## **MỤC LỤC**

|  | <b>Trang</b>   |
|--|----------------|
| <b>1 . Mục lục</b>   | <b>1</b>       |
| <b>2 . Báo cáo của Ban Giám đốc</b>                            | <b>2 - 3</b>   |
| <b>3 . Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 3 năm 2016</b>   | <b>4 - 7</b>   |
| <b>4 . Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh quý I năm 2016</b> | <b>8</b>       |
| <b>5 . Báo cáo lưu chuyển tiền tệ quý I năm 2016</b>           | <b>9 - 10</b>  |
| <b>6 . Bản thuyết minh Báo cáo tài chính quý I năm 2016</b>    | <b>11 - 36</b> |

\*\*\*\*\*

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG LÀO CAI

### BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC

Ban Giám đốc Công ty trình bày báo cáo của mình cùng với Báo cáo tài cho năm tài chính Quý 1 kết thúc ngày 31 tháng 3 năm 2016.

#### Khái quát về Công ty

Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang - Lào Cai là công ty cổ phần hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và đăng ký thuế số 5300299830 ngày 13 tháng 11 năm 2012 do Sở kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lào Cai cấp

Trong quá trình hoạt động Công ty đã được Sở Kế hoạch và Đầu tư 04 lần cấp bổ sung các Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh sau:

- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ nhất ngày 13 tháng 5 năm 2011 về việc tăng vốn điều lệ, bổ sung ngành nghề kinh doanh và thay đổi người đại diện theo pháp luật.
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ 2 ngày 13 tháng 11 năm 2012 về việc tăng vốn điều lệ.
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ 3 ngày 30 tháng 12 năm 2014 về việc tăng vốn điều lệ.
- Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh điều chỉnh lần thứ 4 ngày 24 tháng 6 năm 2015 về việc thay đổi người đại diện theo pháp luật.

Trụ sở hoạt động

Địa chỉ : Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai,  
Điện thoại : 0202 247 811  
Fax : 0203 867 214  
E-mail : [phopho4@vnn.vn](mailto:phopho4@vnn.vn)  
Mã số thuế : 5 3 0 0 2 9 9 8 3 0

Hoạt động kinh doanh của Công ty theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp là:

- Sản xuất, buôn bán nguyên vật liệu và các mặt hàng hóa chất;
- Sản xuất, buôn bán các mặt hàng cao su, sơn, chất dẻo, phân bón, sắt, thép, kim loại màu;
- Sản xuất, buôn bán máy móc thiết bị điện, các linh kiện của chúng, vật liệu điện, dụng cụ cơ khí;
- Sản xuất, buôn bán các mặt hàng nhiên liệu khoáng, dầu khoáng và các sản phẩm chung cất từ chúng, các chất chứa bi tum, các loại sáp khoáng chất;
- Cho thuê nhà xưởng, kho bãi;
- Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quặng khác;
- Khai thác khoáng hóa chất và khoáng phân bón;
- Khai thác quặng sắt;
- Khai thác quặng kim loại khai thác không chứa sắt.

#### Hội đồng quản trị và Ban điều hành, quản lý

Hội đồng quản trị và Ban Giám đốc của Công ty trong năm và cho đến thời điểm lập báo cáo này bao gồm:

##### Hội đồng quản trị

| <u>Họ và tên</u>      | <u>Chức vụ</u> | <u>Ngày bổ nhiệm</u> |
|-----------------------|----------------|----------------------|
| Ông Đào Hữu Huyền     | Chủ tịch       | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Ông Nguyễn Quốc Trung | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Ông Phạm Văn Hùng     | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Ông Ninh Ngọc Cừ      | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Ông Nguyễn Văn Tuấn   | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

### Ban kiểm soát

| <u>Họ và tên</u>    | <u>Chức vụ</u> | <u>Ngày bổ nhiệm</u> |
|---------------------|----------------|----------------------|
| Bà Tạ Phương Thảo   | Trưởng ban     | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Bà Hoàng Thúy Hà    | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |
| Ông Trần Văn Phương | Thành viên     | 22 tháng 03 năm 2014 |

### Ban Giám đốc

| <u>Họ và tên</u>  | <u>Chức vụ</u> | <u>Ngày bổ nhiệm</u> |
|-------------------|----------------|----------------------|
| Ông Hồ Mạnh Linh  | Giám đốc       | 12 tháng 4 năm 2015  |
| Ông Ninh Ngọc Cừ  | Phó giám đốc   | 01 tháng 1 năm 2013  |
| Ông Đặng Tiến Đức | Phó giám đốc   | 15 tháng 4 năm 2011  |

### Trách nhiệm của Ban Giám đốc

Ban Giám đốc chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ của Công ty. Trong việc lập Báo cáo tài chính này, Ban Giám đốc phải:

- Chọn lựa các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách này một cách nhất quán;
- Thực hiện các xét đoán và các ước tính một cách thận trọng;  
Nêu rõ các chuẩn mực kế toán áp dụng cho Công ty có được tuân thủ hay không và tất cả những sai lệch
- trọng yếu so với những chuẩn mực này đã được trình bày và giải thích trong Báo cáo tài chính;  
Lập Báo cáo tài chính trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể giả định rằng Công ty sẽ tiếp
- tục hoạt động liên tục;  
Thiết lập và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu để đảm bảo việc lập và trình bày Báo cáo
- tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Ban Giám đốc đảm bảo rằng Công ty đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên khi lập Báo cáo tài chính; các số kế toán thích hợp được lưu giữ đầy đủ để phản ánh tại bất kỳ thời điểm nào, với mức độ chính xác hợp lý tình hình tài chính của Công ty và Báo cáo tài chính được lập tuân thủ các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC về hướng dẫn Chế độ kế toán doanh nghiệp thay thế Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Thông tư số 244/209/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính..

Ban Giám đốc Công ty cũng chịu trách nhiệm bảo vệ an toàn tài sản của Công ty và do đó đã thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và các vi phạm khác.

### Phê duyệt Báo cáo tài chính

Ban Giám đốc phê duyệt Báo cáo tài chính đính kèm. Báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang Lào Cai tại thời điểm ngày 31 tháng 3 năm 2016, cũng như kết quả kinh doanh và các luồng lưu chuyển tiền tệ Quý I năm 2016, phù hợp với các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC về hướng dẫn Chế độ kế toán doanh nghiệp thay thế Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Thông tư số 244/209/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính.

Thay mặt Ban Giám đốc,

**Giám đốc**  
**HOÁ CHẤT**  
**ĐỨC GIANG**  
**LÀO CAI**

Hồ Mạnh Linh

Lập ngày 20 tháng 4 năm 2016

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN**

Tại ngày 31 tháng 3 năm 2016

(Dạng đầy đủ)

Đơn vị tính: VND

| TÀI SẢN   | Mã số      | Thuyết minh | Số cuối kỳ             |                        |
|---|------------|-------------|------------------------|------------------------|
|   |            |             | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             |
| <b>A - TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>                         | <b>100</b> |             | <b>698,390,329,114</b> | <b>716,525,091,906</b> |
| <b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>        | <b>110</b> | <b>V.1</b>  | <b>11,685,155,021</b>  | <b>8,353,734,710</b>   |
| 1. Tiền   | 111        |             | 11,685,155,021         | 8,353,734,710          |
| 2. Các khoản tương đương tiền                       | 112        |             | -                      | -                      |
| <b>II. Đầu tư tài chính ngắn hạn</b>                | <b>120</b> |             | <b>-</b>               | <b>-</b>               |
| 1. Chứng khoán kinh doanh                           | 121        |             | -                      | -                      |
| 2. Dự phòng giảm giá chứng khoán kinh doanh         | 122        |             | -                      | -                      |
| 3. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn                  | 123        |             | -                      | -                      |
| <b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>             | <b>130</b> |             | <b>593,255,808,827</b> | <b>547,005,641,572</b> |
| 1. Phải thu ngắn hạn của khách hàng                 | 131        | V.3         | 168,828,553,818        | 113,550,588,131        |
| 2. Trả trước cho người bán ngắn hạn                 | 132        | V.4         | 27,606,176,761         | 22,376,197,613         |
| 3. Phải thu nội bộ ngắn hạn                         | 133        |             | -                      | -                      |
| 4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 134        |             | -                      | -                      |
| 5. Phải thu về cho vay ngắn hạn                     | 135        | V.5         | 350,819,758,120        | 363,681,268,981        |
| 6. Phải thu ngắn hạn khác                           | 136        | V.6         | 46,001,320,128         | 47,397,586,847         |
| 7. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi               | 137        |             | -                      | -                      |
| 8. Tài sản thiếu chờ xử lý                          | 139        |             | -                      | -                      |
| <b>IV. Hàng tồn kho</b>                             | <b>140</b> |             | <b>75,867,086,860</b>  | <b>136,860,727,577</b> |
| 1. Hàng tồn kho                                     | 141        | V.7         | 75,867,086,860         | 136,860,727,577        |
| 2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho                   | 149        |             | -                      | -                      |
| <b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>                     | <b>150</b> |             | <b>17,582,278,406</b>  | <b>24,304,988,047</b>  |
| 1. Chi phí trả trước ngắn hạn                       | 151        |             | -                      | -                      |
| 2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ              | 152        |             | 17,362,765,362         | 23,775,091,933         |
| 3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước         | 153        | V.14        | 219,513,044            | 529,896,114            |
| 4. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ       | 154        |             | -                      | -                      |
| 5. Tài sản ngắn hạn khác                            | 155        |             | -                      | -                      |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**Bảng cân đối kế toán quý I (tiếp theo)**

| TÀI SẢN   | Mã số      | Thuyết minh | Số cuối kỳ               | Số đầu năm               |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
|   |            |             |                          |                          |
| <b>B- TÀI SẢN DÀI HẠN</b>                       | <b>200</b> |             | <b>697,185,865,838</b>   | <b>695,271,021,538</b>   |
| <b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>            | <b>210</b> |             | -                        | -                        |
| 1. Phải thu dài hạn của khách hàng              | 211        |             | -                        | -                        |
| 2. Trả trước cho người bán dài hạn              | 212        |             | -                        | -                        |
| 3. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc           | 213        |             | -                        | -                        |
| 4. Phải thu nội bộ dài hạn                      | 214        |             | -                        | -                        |
| 5. Phải thu về cho vay dài hạn                  | 215        |             | -                        | -                        |
| 6. Phải thu dài hạn khác                        | 216        |             | -                        | -                        |
| 7. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi            | 219        |             | -                        | -                        |
| <b>II. Tài sản cố định</b>                      | <b>220</b> |             | <b>473,174,417,429</b>   | <b>508,507,592,590</b>   |
| 1. Tài sản cố định hữu hình                     | 221        | V.9         | 445,899,380,180          | 456,909,763,384          |
| <i>Nguyên giá</i>                               | 222        |             | 696,192,302,936          | 693,337,679,648          |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                   | 223        |             | (250,292,922,756)        | (236,427,916,264)        |
| 2. Tài sản cố định thuê tài chính               | 224        |             | -                        | -                        |
| <i>Nguyên giá</i>                               | 225        |             | -                        | -                        |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                   | 226        |             | -                        | -                        |
| 3. Tài sản cố định vô hình                      | 227        | V.10        | 27,275,037,249           | 51,597,829,206           |
| <i>Nguyên giá</i>                               | 228        |             | 32,997,653,187           | 56,997,653,187           |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                   | 229        |             | (5,722,615,938)          | (5,399,823,981)          |
| <b>III. Bất động sản đầu tư</b>                 | <b>230</b> |             | -                        | -                        |
| <i>Nguyên giá</i>                               | 231        |             | -                        | -                        |
| <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>                   | 232        |             | -                        | -                        |
| <b>IV. Tài sản dở dang dài hạn</b>              | <b>240</b> |             | <b>35,292,092,609</b>    | <b>25,955,849,270</b>    |
| 1. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn | 241        |             | -                        | -                        |
| 2. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang              | 242        | V.11        | 35,292,092,609           | 25,955,849,270           |
| <b>V. Đầu tư tài chính dài hạn</b>              | <b>250</b> |             | <b>168,356,520,000</b>   | <b>144,356,520,000</b>   |
| 1. Đầu tư vào công ty con                       | 251        |             | -                        | -                        |
| 2. Đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết      | 252        | V.2         | 168,356,520,000          | 144,356,520,000          |
| 3. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác               | 253        |             | -                        | -                        |
| 4. Dự phòng đầu tư tài chính dài hạn            | 254        |             | -                        | -                        |
| 5. Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn              | 255        |             | -                        | -                        |
| <b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>                 | <b>260</b> |             | <b>20,362,835,800</b>    | <b>16,451,059,678</b>    |
| 1. Chi phí trả trước dài hạn                    | 261        | V.8         | 20,362,835,800           | 16,451,059,678           |
| 2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại               | 262        |             | -                        | -                        |
| 3. Thiết bị, vật tư, phụ tùng thay thế dài hạn  | 263        |             | -                        | -                        |
| 4. Tài sản dài hạn khác                         | 268        |             | -                        | -                        |
| <b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>                        | <b>270</b> |             | <b>1,395,576,194,952</b> | <b>1,411,796,113,444</b> |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**Bảng cân đối kế toán quý I (tiếp theo)**

| NGUỒN VỐN   | Mã số      | Thuyết minh | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             |
|---|------------|-------------|------------------------|------------------------|
|   |            |             |                        |                        |
| <b>C - NỢ PHẢI TRẢ</b>                              | <b>300</b> |             | <b>685,373,380,434</b> | <b>563,523,741,088</b> |
| <b>I. Nợ ngắn hạn</b>                               | <b>310</b> |             | <b>685,373,380,434</b> | <b>563,523,741,088</b> |
| 1. Phải trả người bán ngắn hạn                      | 311        | V.12        | 98,554,016,033         | 98,344,159,215         |
| 2. Người mua trả tiền trước ngắn hạn                | 312        | V.13        | 3,516,282,722          | 3,511,016,322          |
| 3. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước              | 313        | V.14        | 16,428,519,066         | 12,572,952,254         |
| 4. Phải trả người lao động                          | 314        |             | 6,745,920,380          | 19,089,120,362         |
| 5. Chi phí phải trả ngắn hạn                        | 315        | V.15        | -                      | 8,767,878,293          |
| 6. Phải trả nội bộ ngắn hạn                         | 316        |             | -                      | -                      |
| 7. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng | 317        |             | -                      | -                      |
| 8. Doanh thu chưa thực hiện ngắn hạn                | 318        |             | -                      | -                      |
| 9. Phải trả ngắn hạn khác                           | 319        | V.16        | 166,354,116,383        | 48,459,132,037         |
| 10. Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn               | 320        | V.17        | 338,608,320,376        | 332,673,654,018        |
| 11. Dự phòng phải trả ngắn hạn                      | 321        |             | -                      | -                      |
| 12. Quỹ khen thưởng, phúc lợi                       | 322        | V.18        | 55,166,205,474         | 40,105,828,587         |
| 13. Quỹ bình ổn giá                                 | 323        |             | -                      | -                      |
| 14. Giao dịch mua bán lại trái phiếu Chính phủ      | 324        |             | -                      | -                      |
| <b>II. Nợ dài hạn</b>                               | <b>330</b> |             | -                      | -                      |
| 1. Phải trả người bán dài hạn                       | 331        |             | -                      | -                      |
| 2. Người mua trả tiền trước dài hạn                 | 332        |             | -                      | -                      |
| 3. Chi phí phải trả dài hạn                         | 333        |             | -                      | -                      |
| 4. Phải trả nội bộ về vốn kinh doanh                | 334        |             | -                      | -                      |
| 5. Phải trả nội bộ dài hạn                          | 335        |             | -                      | -                      |
| 6. Doanh thu chưa thực hiện dài hạn                 | 336        |             | -                      | -                      |
| 7. Phải trả dài hạn khác                            | 337        |             | -                      | -                      |
| 8. Vay và nợ thuê tài chính dài hạn                 | 338        |             | -                      | -                      |
| 9. Trái phiếu chuyển đổi                            | 339        |             | -                      | -                      |
| 10. Cổ phiếu ưu đãi                                 | 340        |             | -                      | -                      |
| 11. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả                 | 341        |             | -                      | -                      |
| 12. Dự phòng phải trả dài hạn                       | 342        |             | -                      | -                      |
| 13. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ            | 343        |             | -                      | -                      |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**Bảng cân đối kế toán quý I (tiếp theo)**

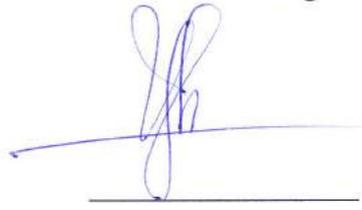
| NGUỒN VỐN                                       | Mã số      | Thuyết minh | Số cuối kỳ               | Số đầu năm               |
|---|------------|-------------|--------------------------|--------------------------|
|   |            |             |                          |                          |
| <b>D - NGUỒN VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>                 | <b>400</b> |             | <b>710,202,814,518</b>   | <b>848,272,372,356</b>   |
| <b>I. Vốn chủ sở hữu</b>                        | <b>410</b> | <b>V.19</b> | <b>710,202,814,518</b>   | <b>848,272,372,356</b>   |
| 1. Vốn góp của chủ sở hữu                       | 411        |             | 463,998,880,000          | 463,998,880,000          |
| - Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết        | 411a       |             | 463,998,880,000          | 463,998,880,000          |
| - Cổ phiếu ưu đãi                               | 411b       |             | -                        | -                        |
| 2. Thặng dư vốn cổ phần                         | 412        |             | -                        | -                        |
| 3. Quyền chọn chuyển đổi trái phiếu             | 413        |             | -                        | -                        |
| 4. Vốn khác của chủ sở hữu                      | 414        |             | -                        | -                        |
| 5. Cổ phiếu quỹ                                 | 415        |             | (3,520,000)              | (3,520,000)              |
| 6. Chênh lệch đánh giá lại tài sản              | 416        |             | -                        | -                        |
| 7. Chênh lệch tỷ giá hối đoái                   | 417        |             | -                        | -                        |
| 8. Quỹ đầu tư phát triển                        | 418        |             | 183,868,085,225          | 157,404,111,174          |
| 9. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp              | 419        |             | -                        | -                        |
| 10. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu               | 420        |             | -                        | -                        |
| 11. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối           | 421        |             | 62,339,369,293           | 226,872,901,182          |
| - LNST chưa phân phối lũy kể đến cuối kỳ trước  | 421a       |             | -                        | -                        |
| - LNST chưa phân phối kỳ này                    | 421b       |             | 62,339,369,293           | 226,872,901,182          |
| 12. Nguồn vốn đầu tư xây dựng cơ bản            | 422        |             | -                        | -                        |
| <b>II. Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>           | <b>430</b> |             | <b>-</b>                 | <b>-</b>                 |
| 1. Nguồn kinh phí                               | 431        |             | -                        | -                        |
| 2. Nguồn kinh phí đã hình thành tài sản cố định | 432        |             | -                        | -                        |
| <b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>                      | <b>440</b> |             | <b>1,395,576,194,952</b> | <b>1,411,796,113,444</b> |

Người lập biểu



Phạm Thị Bích Phương

Kế toán trưởng



Phạm Thị Bích Phương

Lập ngày 20 tháng 4 năm 2016



Hồ Mạnh Linh

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loỏng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**DLC****BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

| STT | Chỉ tiêu  | Mã số | Thuyết minh | Quý I           |                 |
|-----|---|-------|-------------|-----------------|-----------------|
|     |   |       |             | Năm nay         | Năm trước       |
| 1.  | Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ          | 1     | VI.1        | 518,124,200,546 | 565,109,592,776 |
| 2.  | Các khoản giảm trừ doanh thu                    | 2     |             |                 |                 |
| 3.  | Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ | 10    |             | 518,124,200,546 | 565,109,592,776 |
| 4.  | Giá vốn hàng bán                                | 11    | VI.2        | 436,416,872,057 | 471,427,147,054 |
| 5.  | Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ   | 20    |             | 81,707,328,489  | 93,682,445,722  |
| 6.  | Doanh thu hoạt động tài chính                   | 21    | VI.3        | 7,463,234,392   | 4,117,821,173   |
| 7.  | Chi phí tài chính                               | 22    | VI.4        | 2,264,621,297   | 4,079,274,000   |
|     | <i>Trong đó: chi phí lãi vay</i>                | 23    |             | 1,210,944,487   | 2,691,517,087   |
| 8.  | Chi phí bán hàng                                | 25    | VI.5        | 18,484,006,741  | 29,095,493,391  |
| 9.  | Chi phí quản lý doanh nghiệp                    | 26    | VI.6        | 3,189,555,898   | 4,623,602,045   |
| 10. | Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh         | 30    |             | 65,232,378,945  | 60,001,897,459  |
| 11. | Thu nhập khác                                   | 31    |             | -               | -               |
| 12. | Chi phí khác                                    | 32    | VI.7        | -               | 29,194,974      |
| 13. | Lợi nhuận khác                                  | 40    |             | -               | (29,194,974)    |
| 14. | Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế               | 50    |             | 65,232,378,945  | 59,972,702,485  |
| 15. | Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành    | 51    | V.14        | 2,893,009,652   | 7,248,646,098   |
| 16. | Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại     | 52    |             |                 |                 |
| 17. | Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp        | 60    |             | 62,339,369,293  | 52,724,056,387  |
| 18. | Lãi cơ bản trên cổ phiếu                        | 70    | VI.8        | 1,297           | 1,136           |
| 19. | Lãi suy giảm trên cổ phiếu                      | 71    |             | 1,297           | 1,136           |

Lập ngày 20 tháng 4 năm 2016

Người lập biểu

Kế toán trưởng

Lập ngày 20 tháng 4 năm 2016 Giám đốc



Phạm Thị Bích Phương

Phạm Thị Bích Phương

Hồ Mạnh Linh

## **CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### **BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

## **2 Tuyên bố về việc tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán**

Ban Giám đốc đảm bảo đã tuân thủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC về hướng dẫn Chế độ kế toán doanh nghiệp thay thế Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ Tài chính và Thông tư số 244/209/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính.

## **IV. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

### **1 Cơ sở lập Báo cáo tài chính**

Báo cáo tài chính được lập trên cơ sở kế toán dồn tích (trừ các thông tin liên quan đến các luồng tiền).

### **2 Các giao dịch bằng ngoại tệ**

Các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh giao dịch. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm được qui đổi theo tỷ giá tại ngày kết thúc năm tài chính.

Chênh lệch tỷ giá phát sinh trong năm từ các giao dịch bằng ngoại tệ của các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ và chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ cuối năm sau khi bù trừ chênh lệch tăng và chênh lệch giảm được ghi nhận vào doanh thu hoạt động tài chính hoặc chi phí tài chính.

Tỷ giá sử dụng để qui đổi các giao dịch phát sinh bằng ngoại tệ là tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh giao dịch của ngân hàng thương mại nơi Công ty có giao dịch phát sinh. Tỷ giá giao dịch thực tế đối với các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:

- Đối với hợp đồng mua bán ngoại tệ (hợp đồng mua bán ngoại tệ giao ngay, hợp đồng kỳ hạn, hợp đồng tương lai, hợp đồng quyền chọn, hợp đồng hoán đổi): tỷ giá ký kết trong hợp đồng mua, bán ngoại tệ giữa Công ty và ngân hàng.
- Đối với nợ phải thu: tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty chỉ định khách hàng thanh toán tại thời điểm giao dịch phát sinh.
- Đối với nợ phải trả: tỷ giá bán của ngân hàng thương mại nơi Công ty dự kiến giao dịch tại thời điểm giao dịch phát sinh.
- Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí được thanh toán ngay bằng ngoại tệ (không qua các tài khoản phải trả): tỷ giá mua của ngân hàng thương mại nơi Công ty thực hiện thanh toán.

Tỷ giá sử dụng để đánh giá lại số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc kỳ kế toán được xác định theo nguyên tắc sau:

- Đối với các khoản ngoại tệ gửi ngân hàng: tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Công ty mở tài khoản ngoại
- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là tài sản khác: tỷ giá mua ngoại tệ của Ngân hàng Ngoại thương Sở giao dịch Hà Nội (Ngân hàng Công ty thường xuyên có giao dịch).
- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ được phân loại là nợ phải trả: tỷ giá bán ngoại tệ của Ngân hàng Ngoại thương Sở giao dịch (Ngân hàng Công ty thường xuyên có giao dịch).

### **3 Các khoản đầu tư tài chính**

*Các khoản cho vay*

## **CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loàng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### **BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

Các khoản cho vay được xác định theo giá gốc trừ các khoản dự phòng phải thu khó đòi. Dự phòng phải thu khó đòi của các khoản cho vay được lập căn cứ vào dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra.

#### ***Các khoản đầu tư vào công ty liên kết***

##### ***Công ty liên kết***

Công ty liên kết là doanh nghiệp mà Công ty có ảnh hưởng đáng kể nhưng không có quyền kiểm soát đối với các chính sách tài chính và hoạt động. Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của doanh nghiệp nhận đầu tư nhưng không kiểm soát các chính sách này.

Các khoản đầu tư vào công ty con, công ty liên kết được ghi nhận ban đầu theo giá gốc, bao gồm giá mua hoặc khoản góp vốn cộng các chi phí liên quan trực tiếp đến việc đầu tư. Trường hợp đầu tư bằng tài sản phi tiền tệ, giá phí khoản đầu tư được ghi nhận theo giá trị hợp lý của tài sản phi tiền tệ tại thời điểm phát sinh.

Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ trước khi khoản đầu tư được mua được hạch toán giảm giá trị của chính khoản đầu tư đó. Cổ tức và lợi nhuận của các kỳ sau khi khoản đầu tư được mua được ghi nhận doanh thu. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu chỉ được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được/được ghi nhận theo mệnh giá.

Dự phòng tổn thất cho các khoản đầu tư vào công ty con liên kết được trích lập khi công ty con, công ty liên kết bị lỗ với mức trích lập bằng chênh lệch giữa vốn góp thực tế của các bên tại công ty con, công ty liên kết và vốn chủ sở hữu thực có nhân với tỷ lệ góp vốn của Công ty so với tổng số vốn góp thực tế của các bên tại công ty con, công ty liên kết. Nếu công ty con, công ty liên kết là đối tượng lập Báo cáo tài chính hợp nhất thì căn cứ để xác định dự phòng tổn thất là Báo cáo tài chính hợp nhất.

Tăng, giảm số dự phòng tổn thất đầu tư vào công ty con, công ty liên kết cần phải trích lập tại ngày kết thúc kỳ kế toán được ghi nhận vào chi phí tài chính.

#### **4 Các khoản phải thu**

Các khoản nợ phải thu được trình bày theo giá trị ghi sổ trừ đi các khoản dự phòng phải thu khó đòi.

Việc phân loại các khoản phải thu là phải thu khách hàng, phải thu nội bộ và phải thu khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải thu của khách hàng phản ánh các khoản phải thu mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch có tính chất mua – bán giữa Công ty và người mua là đơn vị độc lập với Công ty, bao gồm cả các khoản phải thu về tiền bán hàng xuất khẩu ủy thác cho đơn vị khác.
- Phải thu khác phản ánh các khoản phải thu không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua – bán.

Dự phòng phải thu khó đòi được lập cho từng khoản nợ phải thu khó đòi căn cứ vào tuổi nợ quá hạn của các khoản nợ hoặc dự kiến mức tổn thất có thể xảy ra, cụ thể như sau:

- Đối với nợ phải thu quá hạn thanh toán:
  - 30% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ trên 6 tháng đến dưới 1 năm.
  - 50% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 1 năm đến dưới 2 năm.
  - 70% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 2 năm đến dưới 3 năm.
  - 100% giá trị đối với khoản nợ phải thu quá hạn từ 3 năm trở lên.
- Đối với nợ phải thu chưa quá hạn thanh toán nhưng khó có khả năng thu hồi: căn cứ vào dự kiến mức tổn thất để lập dự phòng.

## **CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loàng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

5

### **Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá gốc. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.

Giá gốc hàng tồn kho được xác định như sau:

- Nguyên vật liệu, hàng hóa: bao gồm chi phí mua và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại.
- Thành phẩm: bao gồm chi phí nguyên vật liệu, nhân công trực tiếp và chi phí sản xuất chung có liên quan tiếp được phân bổ dựa trên mức độ hoạt động bình thường.
- Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang: chỉ bao gồm chi phí nguyên vật liệu chính.

Giá gốc của hàng tồn kho được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và được hạch toán theo phương pháp kê khai thường xuyên.

Giá trị thuần có thể thực hiện được là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ sản xuất, kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được lập cho từng mặt hàng tồn kho có giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được. Tăng, giảm số dư dự phòng giảm giá hàng tồn kho cần phải trích lập tại ngày kết thúc kỳ kế toán được ghi nhận vào giá vốn hàng bán.

### **6 Chi phí trả trước**

Chi phí trả trước bao gồm các chi phí thực tế đã phát sinh nhưng có liên quan đến kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh của nhiều kỳ kế toán. Chi phí trả trước của Công ty bao gồm các chi phí sau:

#### ***Công cụ, dụng cụ***

Các công cụ, dụng cụ đã đưa vào sử dụng được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng với thời gian phân bổ không quá 2 năm.

#### ***Chi phí sửa chữa tài sản cố định***

Chi phí sửa chữa tài sản phát sinh một lần có giá trị lớn được phân bổ vào chi phí theo phương pháp đường thẳng trong 2 năm.

### **7 Tài sản cố định hữu hình**

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí phát sinh sau ghi nhận ban đầu chỉ được ghi tăng nguyên giá tài sản cố định nếu các chi phí này chắc chắn làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai do sử dụng tài sản đó. Các chi phí không thỏa mãn điều kiện trên được ghi nhận ngay vào chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ.

Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và khấu hao lũy kế được xóa sổ và bất kỳ khoản lãi lỗ nào phát sinh do việc thanh lý đều được tính vào thu nhập hay chi phí trong năm.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính.

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

| <u>Loại tài sản cố định</u>     | <u>Số năm</u> |
|---------------------------------|---------------|
| Nhà cửa, vật kiến trúc          | 6 - 25        |
| Máy móc và thiết bị             | 2 - 10        |
| Phương tiện vận tải, truyền dẫn | 5 - 8         |
| Thiết bị, dụng cụ quản lý       | 3 - 6         |
| Tài sản cố định khác            | 3             |

#### 8 Tài sản cố định vô hình

Tài sản cố định vô hình được thể hiện theo nguyên giá trừ hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm toàn bộ các chi phí mà Công ty phải bỏ ra để có được tài sản cố định tính đến thời điểm đưa tài sản đó vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Chi phí liên quan đến tài sản cố định vô hình phát sinh sau khi ghi nhận ban đầu được ghi nhận là chi phí sản xuất, kinh doanh trong kỳ trừ khi các chi phí này gắn liền với một tài sản cố định vô hình cụ thể và làm tăng lợi ích kinh tế từ các tài sản này.

Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và lãi, lỗ phát sinh do thanh lý được ghi nhận vào thu nhập hay chi phí trong kỳ.

Tài sản cố định vô hình của Công ty bao gồm:

##### ***Quyền sử dụng đất***

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế Công ty đã chi ra có liên quan trực tiếp tới đất sử dụng, bao gồm: tiền chi ra để có quyền sử dụng đất, chi phí cho đền bù, giải phóng mặt bằng, san lấp mặt bằng, lệ phí trước bạ,....

Quyền sử dụng đất được khấu hao theo thời gian giao đất (47 năm).

##### ***Chương trình phần mềm***

Chi phí liên quan đến các chương trình phần mềm máy tính không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan được vốn hoá. Nguyên giá của phần mềm máy tính là toàn bộ các chi phí mà Công ty đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm vào sử dụng. Phần mềm máy tính được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong 5 năm.

#### 9 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các chi phí liên quan trực tiếp (bao gồm cả chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty) đến các tài sản đang trong quá trình xây dựng, máy móc thiết bị đang lắp đặt để phục vụ cho mục đích sản xuất, cho thuê và quản lý cũng như chi phí liên quan đến việc sửa chữa tài sản cố định đang thực hiện. Các tài sản này được ghi nhận theo giá gốc và không được tính khấu hao.

#### 10 Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả

Các khoản nợ phải trả và chi phí phải trả được ghi nhận cho số tiền phải trả trong tương lai liên quan đến hàng hóa và dịch vụ đã nhận được. Chi phí phải trả được ghi nhận dựa trên các ước tính hợp lý về số tiền phải trả.

Việc phân loại các khoản phải trả là phải trả người bán, chi phí phải trả và phải trả khác được thực hiện theo nguyên tắc sau:

- Phải trả người bán phản ánh các khoản phải trả mang tính chất thương mại phát sinh từ giao dịch mua hàng hóa, dịch vụ, tài sản và người bán là đơn vị độc lập với Công ty, bao gồm cả các khoản phải trả khi nhập khẩu thông qua người nhận ủy thác.

## **CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### **BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

- Chi phí phải trả phản ánh các khoản phải trả cho hàng hóa, dịch vụ đã nhận được từ người bán hoặc đã cung cấp cho người mua nhưng chưa chi trả do chưa có hóa đơn hoặc chưa đủ hồ sơ, tài liệu kế toán và các khoản phải trả cho người lao động về tiền lương nghỉ phép, các khoản chi phí sản xuất, kinh doanh phải trích trước.
- Phải trả khác phản ánh các khoản phải trả không có tính thương mại, không liên quan đến giao dịch mua, bán, cung cấp hàng hóa dịch vụ.

#### **11. Vốn chủ sở hữu**

##### ***Vốn góp của chủ sở hữu***

Vốn đầu tư của chủ sở hữu được ghi nhận theo số thực tế đã đầu tư của các cổ đông.

##### ***Cổ phiếu quỹ***

Khi mua lại cổ phiếu do Công ty phát hành, khoản tiền trả bao gồm cả các chi phí liên quan đến giao dịch được ghi nhận là cổ phiếu quỹ và được phản ánh là một khoản giảm trừ trong vốn chủ sở hữu. Khi tái phát hành, chênh lệch giữa giá tái phát hành và giá sổ sách của cổ phiếu quỹ được ghi vào khoản mục “Thặng dư vốn cổ phần”.

#### **12. Phân phối lợi nhuận**

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp được phân phối cho các cổ đông sau khi đã trích lập các quỹ theo Điều lệ của Công ty cũng như các qui định của pháp luật và đã được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt.

Việc phân phối lợi nhuận cho các cổ đông được cân nhắc đến các khoản mục phi tiền tệ nằm trong lợi nhuận sau thuế chưa phân phối có thể ảnh hưởng đến luồng tiền và khả năng chi trả cổ tức/lợi nhuận như lãi do đánh giá lại tài sản mang đi góp vốn, lãi do đánh giá lại các khoản mục tiền tệ, các công cụ tài chính và các khoản mục phi tiền tệ khác.

Cổ tức được ghi nhận là nợ phải trả khi được Đại hội đồng cổ đông phê duyệt

#### **13. Ghi nhận doanh thu và thu nhập**

##### ***Doanh thu bán hàng hoá, thành phẩm***

Doanh thu bán hàng hóa, thành phẩm được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Công ty đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua.
- Công ty không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa.
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn. Khi hợp đồng qui định người mua được quyền trả lại sản phẩm, hàng hoá, đã mua theo những điều kiện cụ thể, doanh thu chỉ được ghi nhận khi những điều kiện cụ thể đó không còn tồn tại và người mua không được quyền trả lại sản phẩm, hàng hoá (trừ trường hợp khách hàng có quyền trả lại hàng hóa dưới hình thức đổi lại để lấy hàng hóa, dịch vụ khác).
- Công ty đã hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng.
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

##### ***Doanh thu cung cấp dịch vụ***

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn các điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn. Khi hợp đồng qui định người mua được quyền trả lại dịch vụ đã mua theo những điều kiện cụ thể, doanh thu chỉ được ghi nhận khi những điều kiện cụ thể đó không còn tồn tại và người mua không được quyền trả lại dịch vụ đã cung cấp.

## **CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### **BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

---

- Công ty đã hoặc sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó.
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành vào thời điểm báo cáo.
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

Trường hợp dịch vụ được thực hiện trong nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong kỳ được căn cứ vào kết quả phần công việc đã hoàn thành vào ngày kết thúc kỳ kế toán.

#### ***Tiền lãi***

Tiền lãi được ghi nhận trên cơ sở thời gian và lãi suất thực tế từng kỳ.

#### ***Cổ tức và lợi nhuận được chia***

Cổ tức và lợi nhuận được chia được ghi nhận khi Công ty được quyền nhận cổ tức hoặc lợi nhuận từ việc góp vốn. Cổ tức được nhận bằng cổ phiếu chỉ được theo dõi số lượng cổ phiếu tăng thêm, không ghi nhận giá trị cổ phiếu nhận được.

#### **14. Chi phí đi vay**

Chi phí đi vay bao gồm lãi tiền vay và các chi phí khác phát sinh liên quan trực tiếp đến các khoản vay. Chi phí đi vay được ghi nhận vào chi phí khi phát sinh.

#### **15. Các khoản chi phí**

Chi phí là những khoản làm giảm lợi ích kinh tế được ghi nhận tại thời điểm giao dịch phát sinh hoặc khi có khả năng tương đối chắc chắn sẽ phát sinh trong tương lai không phân biệt đã chi tiền hay chưa.

Các khoản chi phí và khoản doanh thu do nó tạo ra phải được ghi nhận đồng thời theo nguyên tắc phù hợp. Trong trường hợp nguyên tắc phù hợp xung đột với nguyên tắc thận trọng, chi phí được ghi nhận căn cứ vào bản chất và qui định của các chuẩn mực kế toán để đảm bảo phản ánh giao dịch một cách trung thực, hợp lý.

#### **16. Thuế thu nhập doanh nghiệp**

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp là thuế thu nhập hiện hành, là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập tính thuế. Thu nhập tính thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa thuế và kế toán, các chi phí không được trừ cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập không phải chịu thuế và các khoản lỗ được chuyển.

#### **17. Bên liên quan**

Các bên được coi là liên quan nếu một bên có khả năng kiểm soát hoặc có ảnh hưởng đáng kể đối với bên kia trong việc ra quyết định các chính sách tài chính và hoạt động. Các bên cũng được xem là bên liên quan nếu cùng chịu sự kiểm soát chung hay chịu ảnh hưởng đáng kể chung.

Trong việc xem xét mối quan hệ của các bên liên quan, bản chất của mối quan hệ được chú trọng nhiều hơn hình thức pháp lý.

#### **18. Báo cáo theo bộ phận**

Bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh khác.

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Bộ phận theo khu vực địa lý là một phần có thể xác định riêng biệt tham gia vào quá trình sản xuất hoặc cung cấp sản phẩm, dịch vụ trong phạm vi một môi trường kinh tế cụ thể và có rủi ro và lợi ích kinh tế khác với các bộ phận kinh doanh trong các môi trường kinh tế khác.

### 19. Công cụ tài chính

#### *Tài sản tài chính*

Việc phân loại các tài sản tài chính này phụ thuộc vào bản chất và mục đích của tài sản tài chính và được quyết định tại thời điểm ghi nhận ban đầu. Các tài sản tài chính của Công ty gồm tiền và các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng, phải thu khác, các khoản cho vay.

Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, các tài sản tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến tài sản tài chính đó.

#### *Nợ phải trả tài chính*

Việc phân loại các khoản nợ tài chính phụ thuộc vào bản chất và mục đích của khoản nợ tài chính và được quyết định tại thời điểm ghi nhận ban đầu. Nợ phải trả tài chính của Công ty gồm các khoản phải trả người bán, vay và nợ, các khoản phải trả khác.

Tại thời điểm ghi nhận lần đầu các khoản nợ phải trả tài chính được ghi nhận ban đầu theo giá gốc trừ các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến nợ phải trả tài chính đó.

#### *Bù trừ các công cụ tài chính*

Các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính chỉ được bù trừ với nhau và trình bày giá trị thuần trên Bảng cân đối kế toán khi và chỉ khi Công ty:

- Có quyền hợp pháp để bù trừ giá trị đã được ghi nhận; và
- Có dự định thanh toán trên cơ sở thuần hoặc ghi nhận tài sản và thanh toán nợ phải trả cùng một thời điểm.

## V. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

### 1 Tiền và các khoản tương đương tiền

|                    | <u>Số cuối quý</u>           | <u>Số đầu năm</u>           |
|--------------------|------------------------------|-----------------------------|
| Tiền mặt           | 2,726,578,252                | 1,273,335,095               |
| Tiền gửi ngân hàng | 8,958,576,769                | 7,080,399,615               |
| <b>Cộng</b>        | <b><u>11,685,155,021</u></b> | <b><u>8,353,734,710</u></b> |

### 2 Các khoản đầu tư tài chính

Các khoản đầu tư tài chính của Công ty chỉ có đầu tư góp vốn vào đơn vị khác. Thông tin về các khoản đầu tư

#### *Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác*

|  | Số cuối kỳ                    |          |                               | Số đầu năm                    |          |                               |
|--|-------------------------------|----------|-------------------------------|-------------------------------|----------|-------------------------------|
|  | Giá gốc                       | Dự phòng | Giá trị hợp lý                | Giá gốc                       | Dự phòng | Giá trị hợp lý                |
| <i>Đầu tư vào công ty liên kết</i>               | <i>168,356,520,000</i>        |          | <i>168,356,520,000</i>        | <i>144,356,520,000</i>        |          | <i>144,356,520,000</i>        |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Phân bón Lào Cai(i)     | 126,356,520,000               |          | 126,356,520,000               | 126,356,520,000               |          | 126,356,520,000               |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang - Đình Vũ(ii) | 18,000,000,000                |          | 18,000,000,000                | 18,000,000,000                |          | 18,000,000,000                |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Bảo Thắng               | 24,000,000,000                |          | 24,000,000,000                |                               |          |                               |
| <b>Cộng</b>                                      | <b><u>168,356,520,000</u></b> |          | <b><u>168,356,520,000</u></b> | <b><u>144,356,520,000</u></b> |          | <b><u>144,356,520,000</u></b> |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

#### *Tình hình hoạt động của các công ty con, công ty liên kết*

Các công ty con khác và công ty liên kết đang hoạt động kinh doanh bình thường, không có thay đổi lớn so với năm trước.

(i) Theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và đăng ký thuế số 5300582654 đăng ký thay đổi lần 4 ngày 17 tháng 12 năm 2015 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lào Cai cấp, Công ty đầu tư vào Công ty Cổ phần Hóa Chất Phân bón Lào Cai 126.356.520.000 VND, tương đương 31,59 % vốn điều lệ.

(ii) Theo Giấy chứng nhận đầu tư số 022031000132 thay đổi lần thứ nhất do Ban quản lý khu kinh tế Hải Phòng cấp ngày 08 tháng 5 năm 2015, Công ty đầu tư vào Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang - Đình Vũ 18.000.000.000 VND, tương đương 30% vốn điều lệ. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2015, Công ty đã góp vốn 18.000.000.000 VND, tương đương 30% vốn điều lệ.

#### *Giao dịch với các công ty con và công ty liên kết*

Các giao dịch trọng yếu giữa Công ty với các công ty con và công ty liên kết như sau:

|   | <u>Quý 1 năm nay</u> | <u>Quý 1 năm trước</u> |
|---|----------------------|------------------------|
| <b>Công ty Cổ phần Hóa chất và Phân bón Lào Cai (LFC)</b> |                      |                        |
| Mua hàng từ LFC   | 99,569,742,896       | 125,904,001,815        |
| Thuế GTGT đầu vào   | 9,942,378,886        | 7,252,906,225          |
| Bán hàng cho LFC  | 40,737,200,000       | 26,819,944,392         |
| Thuế GTGT hàng bán  | 3,781,720,000        | 2,681,994,439          |
| Chuyển khoản cho LFC vay                                  | 57,924,000,000       | 146,241,634,646        |
| LFC trả tiền vay  | 94,140,000,000       |                        |
| Lãi tiền vay phải thu LFC                                 | 4,036,326,985        | 2,890,528,988          |
| Trả LFC tiền hàng   | 32,120,000,000       | 38,710,702,000         |
| <b>Công ty Cổ phần Hóa Chất Đức Giang - Đình Vũ</b>       |                      |                        |
| Chuyển khoản cho DDC vay                                  | 1,600,000,000        | 2,760,000,000          |
| Lãi cho vay   | 510,380,988          | 319,414,140            |
| Bán hàng cho DDC  |                      | 712,000,000            |
| Thuế GTGT đầu ra  |                      | 71,200,000             |
| <b>Công ty Cổ phần Hóa Chất Bảo Thắng - BTC</b>           |                      |                        |
| Chuyển khoản cho BTC vay                                  | 49,900,000,000       |                        |
| Lãi cho vay   | 185,548,671          |                        |

### 3 **Phải thu ngắn hạn khách hàng**

|  | <u>Số cuối kỳ</u>      | <u>Số đầu năm</u>     |
|--|------------------------|-----------------------|
| <b>Phải thu các bên liên quan</b>              | <b>53,477,685,516</b>  | <b>21,355,652,644</b> |
| Công ty Cổ phần Bột giặt và Hóa chất Đức Giang | 53,477,685,516         | 21,355,652,644        |
| <b>Phải thu các khách hàng khác</b>            | <b>115,350,868,302</b> | <b>92,194,935,487</b> |
| Excel Industries Limited                       |                        | 5,926,800,000         |
| Lanxess Deutschland GMBH                       | 19,228,139,420         | 14,145,363,350        |
| Mitsubishi Corporation                         | 32,236,038,845         | 23,772,394,799        |
| OCI Corporation                                | 10,986,475,629         | 9,484,024,950         |
| ICL Performance Prod LP                        | 15,846,413,519         | 6,876,199,275         |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   |                        |                        |
|---|------------------------|------------------------|
| Công ty CP Việt - Pháp sản xuất thức ăn gia súc   | 507,050,040            | 2,744,000,000          |
| Công ty CP Hóa chất Đà Nẵng   |                        | 2,705,700,000          |
| Công ty TNHH MTV XNK Hồng Vũ  |                        | 1,451,557,642          |
| Công ty CP phân lân nung chảy Văn Điển  | 4,208,400,000          | 4,977,500,000          |
| CARGILL FEED SDN BHD  | 1,405,536,210          | 1,064,197,350          |
| Công ty TNHH thức ăn thủy sản Newhope Đồng Tháp   | 283,108,600            | 1,059,390,600          |
| Các đối tượng khác  | 30,649,706,039         | 17,987,807,521         |
| <b>Cộng</b>   | <b>168,828,553,818</b> | <b>113,550,588,131</b> |
| <b>4 Trả trước cho người bán ngắn hạn</b>   |                        |                        |
|   | <b>Số cuối kỳ</b>      | <b>Số đầu năm</b>      |
| <i>Trả trước cho bên liên quan</i>  |                        |                        |
| <i>Trả trước cho người bán khác</i>   | <i>27,606,176,761</i>  | <i>22,376,197,613</i>  |
| Ban quản lý dự án Giải phóng mặt bằng và Tái định cư Tăng Loông   | 3,340,396,295          | 3,340,396,295          |
| Công ty TNHH Vật tư thiết bị Tuấn Long  | 1,381,200,000          |                        |
| Công ty CP xây dựng S86 Thăng Long  | 14,821,183,355         | 11,253,107,000         |
| Công ty TN HH Tập đoàn Tân Hồng Đại   | 1,039,962,545          | 1,085,817,682          |
| Các nhà cung cấp khác   | 7,023,434,566          | 6,696,876,636          |
| <b>Cộng</b>   | <b>27,606,176,761</b>  | <b>22,376,197,613</b>  |
| <b>5 Phải thu về cho vay ngắn hạn</b>   |                        |                        |
|   | <b>Số cuối kỳ</b>      | <b>Số đầu năm</b>      |
| <i>Phải thu về cho vay các bên liên quan</i>  | <i>350,819,758,120</i> | <i>363,681,268,981</i> |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Phân bón Lào Cai(i)  | 259,524,032,329        | 324,581,472,849        |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang Đình Vũ(ii)  | 41,210,177,120         | 39,099,796,132         |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Bảo Thắng  | 50,085,548,671         |                        |
| <i>Phải khác về cho vay các đối tượng khác</i>  |                        |                        |
| <b>Cộng</b>   | <b>350,819,758,120</b> | <b>363,681,268,981</b> |
| (i) Khoản cho Công ty Cổ phần Hóa chất Phân bón Lào Cai (là bên liên quan) vay với lãi suất 5% năm, thời hạn vay không xác định   |                        |                        |
| (ii) Khoản cho Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang Đình Vũ(là bên liên quan) vay với lãi suất 5% năm, thời hạn vay không xác định. |                        |                        |
| <b>6 Phải thu ngắn hạn khác</b>   |                        |                        |
|   | <b>Số cuối kỳ</b>      | <b>Số đầu năm</b>      |
|   | Giá trị                | Giá trị                |
|   | Dự phòng               | Dự phòng               |
| <i>Phải thu các bên liên quan</i>   | <i>44,864,494,667</i>  | <i>46,327,107,141</i>  |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Phân bón Lào Cai   | 44,775,259,378         | 44,723,534,848         |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Đức Giang Đình Vũ  |                        | 1,603,572,293          |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Bảo Thắng  | 89,235,289             |                        |
| <i>Phải thu các tổ chức và cá nhân khác</i>   | <i>1,136,825,461</i>   | <i>1,070,479,706</i>   |
| Các khoản phải thu ngắn hạn khác  | 1,136,825,461          | 650,479,706            |
| Tạm ứng   |                        | 420,000,000            |
| <b>Cộng</b>   | <b>46,001,320,128</b>  | <b>47,397,586,847</b>  |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

#### 7 Hàng tồn kho

|                             | Số cuối kỳ            |          | Số đầu năm             |          |
|-----------------------------|-----------------------|----------|------------------------|----------|
|                             | Giá gốc               | Dự phòng | Giá gốc                | Dự phòng |
| Nguyên liệu, vật liệu       | 33,148,538,927        |          | 89,286,157,319         |          |
| Chi phí sản xuất KD dở dang | 1,231,895,818         |          | 2,345,898,004          |          |
| Công cụ, dụng cụ            | 213,044,480           |          | 187,800,000            |          |
| Thành phẩm                  | 41,273,607,635        |          | 45,040,872,254         |          |
| <b>Cộng</b>                 | <b>75,867,086,860</b> |          | <b>136,860,727,577</b> |          |

#### 8 Chi phí trả trước dài hạn

|                             | Số cuối kỳ            | Số đầu năm            |
|-----------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Chi phí sửa chữa            | 8,510,185,985         | 5,038,706,877         |
| Chi phí công cụ, dụng cụ    | 1,142,012,815         | 701,715,801           |
| Chi phí giải phóng mặt bằng | 10,710,637,000        | 10,710,637,000        |
| <b>Cộng</b>                 | <b>20,362,835,800</b> | <b>16,451,059,678</b> |

#### 9 Tài sản cố định hữu hình

|                           | Nhà cửa, vật kiến trúc | Máy móc và thiết bị    | Phương tiện vận tải, truyền dẫn | Thiết bị, dụng cụ quản lý | Cộng                   |
|---------------------------|------------------------|------------------------|---------------------------------|---------------------------|------------------------|
| <b>Nguyên giá</b>         |                        |                        |                                 |                           |                        |
| Số đầu năm                | 359,455,921,462        | 319,504,699,534        | 13,688,831,379                  | 688,227,273               | 693,337,679,648        |
| Tăng trong năm            |                        | 2,854,623,288          |                                 |                           | 2,854,623,288          |
| <b>Số cuối kỳ</b>         | <b>359,455,921,462</b> | <b>322,359,322,822</b> | <b>13,688,831,379</b>           | <b>688,227,273</b>        | <b>696,192,302,936</b> |
| <b>Trong đó:</b>          |                        |                        |                                 |                           |                        |
| sử dụng                   | 354,416,502,403        | 36,659,225,812         | 1,101,083,619                   | 62,048,542                | 392,238,860,376        |
| <b>Giá trị hao mòn</b>    |                        |                        |                                 |                           |                        |
| Số đầu năm                | 60,692,083,490         | 167,144,931,433        | 8,177,041,114                   | 413,860,227               | 236,427,916,264        |
| Tăng do khấu hao trong kỳ | 4,783,999,872          | 8,555,452,915          | 452,575,387                     | 72,978,318                | 13,865,006,492         |
| <b>Số cuối kỳ</b>         | <b>65,476,083,362</b>  | <b>175,700,384,348</b> | <b>8,629,616,501</b>            | <b>486,838,545</b>        | <b>250,292,922,756</b> |
| <b>Giá trị còn lại</b>    |                        |                        |                                 |                           |                        |
| Số đầu năm                | 298,763,837,972        | 152,359,768,101        | 5,511,790,265                   | 274,367,046               | 456,909,763,384        |
| <b>Số cuối kỳ</b>         | <b>293,979,838,100</b> | <b>146,658,938,474</b> | <b>5,059,214,878</b>            | <b>201,388,728</b>        | <b>445,899,380,180</b> |

#### 10 Tài sản cố định vô hình

|                        | Quyền sử dụng đất     | Chương trình phần mềm | Cộng                  |
|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Nguyên giá</b>      |                       |                       |                       |
| Số đầu năm             | 56,473,987,187        | 523,666,000           | 56,997,653,187        |
| Giảm trong kỳ          | 24,000,000,000        |                       | 24,000,000,000        |
| <b>Số cuối kỳ</b>      | <b>32,473,987,187</b> | <b>523,666,000</b>    | <b>32,997,653,187</b> |
| <b>Giá trị hao mòn</b> |                       |                       |                       |
| Số đầu năm             | 5,295,090,781         | 104,733,200           | 5,399,823,981         |
| Khấu hao trong kỳ      | 296,608,657           | 26,183,300            | 322,791,957           |
| <b>Số cuối kỳ</b>      | <b>5,591,699,438</b>  | <b>130,916,500</b>    | <b>5,722,615,938</b>  |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

**11 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

|                                 | Số đầu năm            | Chi phí phát sinh trong kỳ | Kết chuyển vào TSCD trong kỳ | Số cuối kỳ            |
|---------------------------------|-----------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------|
| Xây dựng cơ bản dở dang         | 25,955,849,270        | 9,336,243,339              |                              | 35,292,092,609        |
| <i>DCP mở rộng</i>              |                       | 704,115,710                |                              | 704,115,710           |
| <i>Khu tập thể nhà chung cư</i> | 25,955,849,270        | 8,632,127,629              |                              | 34,587,976,899        |
| Sửa chữa TSCD                   |                       | 4,667,922,180              | 4,667,922,180                |                       |
| <b>Cộng</b>                     | <b>25,955,849,270</b> | <b>14,004,165,519</b>      | <b>4,667,922,180</b>         | <b>35,292,092,609</b> |

**12 Phải trả người bán ngắn hạn**

|  | Số cuối kỳ            | Số đầu năm            |
|--|-----------------------|-----------------------|
| <i>Phải trả các bên liên quan</i>                        | 158,809,964           | 37,120,025            |
| Công ty TNHH Văn Minh                                    | 158,809,964           | 37,120,025            |
| <i>Phải trả nhà cung cấp khác</i>                        | 98,395,206,069        | 98,307,039,190        |
| Hekou Yuyang Trade Company                               | 4,034,006,969         | 4,504,154,558         |
| Công ty Cổ phần Tập đoàn Đầu tư xây dựng Cường Thịnh Thi | 6,269,693,287         | 38,040,492,483        |
| HEKOU LONGTONG IMPORT&EXPORT CO., LTD                    | 2,438,690,064         | 3,220,962,946         |
| Công ty TNHH Một thành viên Apatit Việt Nam              | 42,241,434,448        | 13,733,932,132        |
| Công ty TNHH Thương mại Đức Giang Nam Ninh               | 10,245,861,036        | 8,645,249,582         |
| Công ty Điện Lực Lào Cai                                 | 18,750,212,733        | 9,717,404,494         |
| Các nhà cung cấp khác                                    | 14,415,307,532        | 20,444,842,995        |
| <b>Cộng</b>  | <b>98,554,016,033</b> | <b>98,344,159,215</b> |

**13 Người mua trả tiền trước ngắn hạn**

|   | Số cuối kỳ           | Số đầu năm           |
|---|----------------------|----------------------|
| <i>Trả trước của các bên có liên quan</i>   |                      |                      |
| <i>Trả trước của các khách hàng khác</i>    | 3,516,282,722        | 3,511,016,322        |
| Công ty CP Hóa chất khoáng Sản và XD Hà Nội | 1,658,980,000        | 461,600,000          |
| Công ty CP Phân bón miền nam                | 1,237,500,000        | 1,342,500,000        |
| Các khách hàng khác                         | 619,802,722          | 1,706,916,322        |
| <b>Cộng</b>                                 | <b>3,516,282,722</b> | <b>3,511,016,322</b> |

**14 Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước**

|  | Số đầu năm            |                    | Số phát sinh trong kỳ |                       |                            | Số cuối kỳ            |                    |
|--|-----------------------|--------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|--------------------|
|  | Phải nộp              | Phải thu           | Số phải nộp           | Số đã nộp             | Bù trừ thuế GTGT được hoàn | Phải nộp              | Phải thu           |
| Thuế GTGT hàng nhập khẩu                         |                       |                    | 4,354,595,177         | 4,354,595,177         |                            |                       |                    |
| Thuế xuất, nhập khẩu                             |                       | 529,896,114        | 14,163,607,530        | 13,853,224,460        |                            |                       | 219,513,044        |
| Thuế thu nhập doanh nghiệp                       | 12,542,678,896        |                    | 2,893,009,652         |                       |                            | 15,435,688,548        |                    |
| Thuế thu nhập cá nhân                            | 30,273,358            |                    | 962,557,160           |                       |                            | 992,830,518           |                    |
| Các loại thuế khác                               |                       |                    | 3,000,000             | 3,000,000             |                            |                       |                    |
| Các khoản phí, lệ phí và các khoản phải nộp khác |                       |                    |                       |                       |                            |                       |                    |
| <b>Cộng</b>                                      | <b>12,572,952,254</b> | <b>529,896,114</b> | <b>22,376,769,519</b> | <b>18,210,819,637</b> |                            | <b>16,428,519,066</b> | <b>219,513,044</b> |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

#### *Thuế giá trị gia tăng*

Công ty nộp thuế giá trị gia tăng theo phương pháp khấu trừ. Thuế suất thuế giá trị gia tăng như sau:

Supe lân, Decalcium phốt phát: Không chịu thuế

Hàng xuất khẩu: 0%

Quặng bột: 5%

Các loại hóa chất khác: 10%

#### *Thuế xuất, nhập khẩu*

Công ty kê khai và nộp theo thông báo của Hải quan.

#### *Thuế thu nhập doanh nghiệp*

Theo Giấy chứng nhận đầu tư số 12121000099 ngày 14 tháng 07 năm 2008 do Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai cấp, theo quy định tại Phụ lục ban hành kèm theo Nghị định số 124/2008/NĐ-CP ngày 11/12/2008 của Chính phủ, Công ty nộp thuế thu nhập doanh nghiệp cho thu nhập từ hoạt động sản xuất kinh doanh với thuế suất thuế 10% trong 15 năm kể từ khi dự án sản xuất P4 đi vào hoạt động, được miễn thuế trong 4 năm kể từ khi có thu nhập từ dự án và giảm 50% số thuế phải nộp trong 9 năm tiếp theo (kể từ năm 2014).

Thu nhập từ dự án đầu tư dây chuyền sản xuất decalcium phốt phát, supe lân theo giấy chứng nhận đầu tư số 12121000280 do Ủy ban nhân dân tỉnh Lào Cai cấp điều chỉnh lần thứ 3 ngày 10/10/2014, được ưu đãi miễn thuế 4 năm kể từ khi có thu nhập từ dự án và giảm 50% số thuế phải nộp trong 9 năm tiếp theo quy định tại mục 6 điều 18 thông tư 78/2014/TT-BTC ngày 18/6/2014 về hướng dẫn thi hành nghị định 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của chính phủ quy định và hướng dẫn thi hành luật thuế thu nhập doanh nghiệp.

Thu nhập từ dự án mở rộng lò phốt pho số 2 phải nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 22% từ khi phát sinh doanh thu đến năm 2014. Từ năm 2015 trở đi, căn cứ thông tư 96/2015/TT-BTC ngày 22/6/2015 của Bộ Tài chính, thu nhập từ lò số 2 được áp dụng miễn thuế, giảm thuế cho dự án đầu tư mở rộng (không được hưởng mức thuế suất ưu đãi) bằng thời gian miễn thuế, giảm thuế áp dụng đối với dự án đầu tư mới trên cùng địa bàn cho thời gian còn lại.

Thu nhập từ các hoạt động khác phải nộp thuế thu nhập doanh nghiệp với thuế suất 20%.

Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp trong năm được dự tính như sau:

|  | Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này |                |
|--|-----------------------------------|----------------|
|  | Năm nay                           | Năm trước      |
| Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế                    | 65,232,378,945                    | 59,972,702,485 |
| Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để | 108,000,000                       |                |
| - Các khoản điều chỉnh tăng                          | 108,000,000                       |                |
| Chi phí vé máy bay không có cước vé                  |                                   |                |
| Khoản chi không có chứng từ hợp lệ                   |                                   |                |
| Thu lao Hội đồng quản trị không trực tiếp tham gia   | 108,000,000                       |                |
| - Các khoản điều chỉnh giảm                          |                                   |                |
| Cổ tức là lợi nhuận được chia                        |                                   |                |
| Lãi chênh lệch tỷ giá của tiền và các khoản phải thu |                                   |                |
| Thu nhập chịu thuế                                   | 65,340,378,945                    | 59,972,702,485 |
| Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp phổ thông       | 22%                               | 22%            |
| Thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp ưu đãi          | 10%                               | 10%            |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   |                      |                      |
|---|----------------------|----------------------|
| <i>Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp</i>        | 6,917,385,598        | 9,162,086,755        |
| <i>Thuế thu nhập doanh nghiệp được miễn, giảm</i> | 4,024,375,946        | 1,913,440,657        |
| <i>Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp</i>        | 2,893,009,652        | 7,248,646,098        |
| <i>Thuế thu nhập doanh nghiệp được giảm theo</i>  |                      |                      |
| <b>Thuế thu nhập doanh nghiệp còn phải nộp</b>    | <b>2,893,009,652</b> | <b>7,248,646,098</b> |

Việc xác định thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp của Công ty được căn cứ vào các qui định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những qui định này thay đổi theo từng thời kỳ và các qui định về thuế đối với nhiều loại giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau. Do vậy số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính giữa niên độ có thể sẽ thay đổi khi cơ quan thuế kiểm tra.

Theo Luật số 32/2013/QH13 về sửa đổi bổ sung một số điều của Luật thuế thu nhập doanh nghiệp được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XIII kỳ họp thứ 5 thông qua ngày 19 tháng 6 năm 2013, thuế suất thuế thu nhập doanh nghiệp phổ thông giảm từ 22% xuống còn 20% từ ngày 01 tháng 01 năm 2016.

**Các loại thuế khác**

Công ty kê khai và nộp theo qui định.

**15 Chi phí phải trả ngắn hạn**

|  | Số cuối kỳ | Số đầu năm           |
|--|------------|----------------------|
| <i>Phải trả các bên có liên quan</i>       |            |                      |
| <i>Phải trả các đơn vị và cá nhân khác</i> |            | 8,767,878,293        |
| Chi phí lãi vay phải trả                   |            | 113,971,602          |
| Tiền điện                                  |            | 8,653,906,691        |
| <b>Cộng</b>                                |            | <b>8,767,878,293</b> |

**16 Phải trả ngắn hạn khác**

|   | Số cuối kỳ             | Số đầu năm            |
|---|------------------------|-----------------------|
| <i>Phải trả các bên có liên quan</i>                      | 93,680,818,638         | 28,646,629,476        |
| Công ty CP Bột giặt và Hóa chất Đức Giang - tiền cổ tức   | 93,603,234,312         | 28,621,194,000        |
| Công ty CP Bột giặt và Hóa chất Đức Giang - phải trả khác | 77,584,326             | 25,435,476            |
| <i>Phải trả các đơn vị và cá nhân khác</i>                | 72,673,297,745         | 19,812,502,561        |
| Bảo hiểm xã hội, BHYT, BHTN                               | 569,496,884            | 498,046,632           |
| Kinh phí công đoàn  | 883,387,873            | 1,133,128,443         |
| Cổ tức, lợi nhuận phải trả                                | 71,172,375,314         | 18,133,289,812        |
| Phải trả, phải nộp khác                                   | 48,037,674             | 48,037,674            |
| <b>Cộng</b>   | <b>166,354,116,383</b> | <b>48,459,132,037</b> |

**17 Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn**

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loàng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   | Số cuối kỳ             |                        | Số đầu năm             |                        |
|---|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|   | Giá trị                | Số có khả năng trả nợ  | Giá trị                | Số có khả năng trả nợ  |
| <i>Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn phải trả các bên liên quan</i> |                        |                        |                        |                        |
| <i>Vay và nợ ngắn hạn phải trả các tổ chức và cá nhân khác</i>      | <i>338,608,320,376</i> | <i>338,608,320,376</i> | <i>332,673,654,018</i> | <i>332,673,654,018</i> |
| Vay ngắn hạn ngân hàng  | 338,608,320,376        | 338,608,320,376        | 332,673,654,018        | 332,673,654,018        |
| - Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam – Sở giao dịch HN (iii)      | 171,118,838,332        | 171,118,838,332        | 108,126,015,388        | 108,126,015,388        |
| - Ngân hàng TMCP Quân đội - MBBank (v)                              | 122,517,132,945        | 122,517,132,945        | 128,268,806,260        | 128,268,806,260        |
| - Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam – Chi nhánh Lào Cai (vi)      | 44,972,349,099         | 44,972,349,099         | 96,278,832,370         | 96,278,832,370         |
|   | <b>338,608,320,376</b> | <b>338,608,320,376</b> | <b>332,673,654,018</b> | <b>332,673,654,018</b> |

<sup>(iii)</sup> Khoản vay ngắn hạn Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam - Sở giao dịch Hà Nội theo hợp đồng cấp tín dụng số 140044/HĐCTD.SGD.NHNT ngày 20/02/2014, hạn mức tối đa 150.000.000.000 VND theo phụ lục số 01 ngày 14/3/2014. Mục đích vay vốn là bổ sung vốn lưu động và tài trợ thương mại cho Công ty. Lãi suất được thay đổi theo thời điểm nhận nợ. Khoản vay này được đảm bảo bằng toàn bộ tài sản gắn liền với đất thuộc nhà máy hóa chất Đức Giang Lào Cai.

<sup>(v)</sup> Khoản vay ngắn hạn Ngân hàng TMCP Quân đội Việt Nam theo hợp đồng tín dụng hạn mức số 196.14.737.1504066.TD ngày 11/02/2014. Hạn mức tín dụng 100.000.000.000 VND. Mục đích vay để bổ sung vốn lưu động, mở LC và phát hành bảo lãnh thanh toán phục vụ hoạt động SXKD phốt pho vàng. Lãi suất quy định cụ thể theo từng khế ước nhận nợ. Tài sản đảm bảo là toàn bộ hàng tồn kho luân chuyển của Công ty.

<sup>(vi)</sup> Khoản vay ngắn hạn Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam - Chi nhánh Lào Cai theo hợp đồng tín dụng số 01/2015 - HẾTDHM/NHCT180 - DUCGIANG ngày 07 tháng 01 năm 2015. Hạn mức cho vay là 100.000.000.000 VND hoặc USD tương đương, mục đích vay là để bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty. Thời hạn vay được quy định cụ thể trên từng giấy nhận nợ nhưng tối đa không quá 4 tháng, lãi suất áp dụng là 1,5%/năm đối với vay USD, lãi suất vay được điều chỉnh hàng tháng. Khoản vay không được đảm bảo bằng tài sản, tuy nhiên bên ngân hàng sẽ yêu cầu tài sản thế chấp nếu bên vay vi phạm hợp đồng tín dụng hoặc không còn đáp ứng điều kiện được cấp tín dụng không đảm bảo bằng tài sản theo quy định của Ngân hàng TMCP Công Thương Việt Nam.

Khoản vay các cá nhân theo các hợp đồng tín dụng nhằm mục đích bổ sung vốn lưu động phục vụ hoạt động sản xuất kinh doanh hóa chất, lãi suất là

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Chi tiết số phát sinh về các khoản vay ngắn hạn trong kỳ như sau:

|                               | Số đầu năm             | Số tiền vay phát sinh trong kỳ | Tăng do CLTG cuối kỳ | Tăng khác do CLTG | Số tiền vay đã trả trong kỳ | Giảm khác do CLTG    | Số cuối kỳ             |
|-------------------------------|------------------------|--------------------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------|----------------------|------------------------|
| Vay ngắn hạn ngân hàng        | 332,673,654,018        | 247,788,207,083                |                      |                   | 239,547,832,387             | 2,305,708,338        | 338,608,320,376        |
| Vay ngắn hạn các tổ chức khác |                        | 10,016,459,201                 |                      |                   | 10,016,459,201              |                      |                        |
| Vay ngắn hạn các cá nhân      |                        |                                |                      |                   |                             |                      |                        |
| <b>Cộng</b>                   | <b>332,673,654,018</b> | <b>257,804,666,284</b>         |                      |                   | <b>249,564,291,588</b>      | <b>2,305,708,338</b> | <b>338,608,320,376</b> |

**18 Quỹ khen thưởng, phúc lợi**

|                 | Số đầu năm            | Tăng do trích lập từ lợi nhuận | Chi quỹ trong kỳ   | Số cuối kỳ            |
|-----------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------|-----------------------|
| Quỹ khen thưởng | 22,939,484,224        | 7,805,188,443                  |                    | 30,744,672,667        |
| Quỹ phúc lợi    | 17,166,344,363        | 7,805,188,444                  | 550,000,000        | 24,421,532,807        |
| <b>Cộng</b>     | <b>40,105,828,587</b> | <b>15,610,376,887</b>          | <b>550,000,000</b> | <b>55,166,205,474</b> |

**19 Vốn chủ sở hữu****19a Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu**

|                            | Vốn đầu tư của chủ sở hữu | Cổ phiếu quỹ       | Quỹ đầu tư phát triển  | Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối | Cộng                   |
|----------------------------|---------------------------|--------------------|------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| Số dư đầu kỳ trước         | 463,998,880,000           | (3,520,000)        | 157,404,111,174        |                                   | 621,399,471,174        |
| Góp vốn trong năm          |                           |                    |                        |                                   |                        |
| Mua trong năm              |                           |                    |                        |                                   |                        |
| Lợi nhuận trong năm        |                           |                    |                        | 273,272,437,182                   | 273,272,437,182        |
| Phân phối lợi nhuận        |                           |                    |                        | (46,399,536,000)                  | (46,399,536,000)       |
| <b>Số dư cuối kỳ trước</b> | <b>463,998,880,000</b>    | <b>(3,520,000)</b> | <b>157,404,111,174</b> | <b>226,872,901,182</b>            | <b>848,272,372,356</b> |
| Số dư đầu năm nay          | 463,998,880,000           | (3,520,000)        | 157,404,111,174        | 226,872,901,182                   | 848,272,372,356        |
| Lợi nhuận trong kỳ này     |                           |                    |                        | 62,339,369,293                    | 62,339,369,293         |
| Phân phối lợi nhuận        |                           |                    | 26,463,974,051         | (226,872,901,182)                 | (200,408,927,131)      |
| <b>Số dư cuối kỳ này</b>   | <b>463,998,880,000</b>    | <b>(3,520,000)</b> | <b>183,868,085,225</b> | <b>62,339,369,293</b>             | <b>710,202,814,518</b> |

**19b Cổ phiếu**

|                                     | Số cuối kỳ | Số đầu năm |
|-------------------------------------|------------|------------|
| Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành | 46,399,888 | 46,399,888 |
| Số lượng cổ phiếu đã phát hành      | 46,399,888 | 46,399,888 |
| - Cổ phiếu phổ thông                | 46,399,888 | 46,399,888 |
| - Cổ phiếu ưu đãi                   |            |            |
| Số lượng cổ phiếu được mua lại      | 352        | 352        |
| - Cổ phiếu phổ thông                | 352        | 352        |
| - Cổ phiếu ưu đãi                   |            |            |
| Số lượng cổ phiếu đang lưu hành     | 46,399,536 | 46,399,536 |
| - Cổ phiếu phổ thông                | 46,399,536 | 46,399,536 |
| - Cổ phiếu ưu đãi                   |            |            |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành: 10,000 VND

**VI. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH****1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ****1a Tổng doanh thu**

|  | <u>Quý 1 năm nay</u>          | <u>Quý 1 năm trước</u>        |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| Doanh thu bán thành phẩm               | 512,145,347,264               | 536,708,231,300               |
| Doanh thu bán quặng bột                | 5,840,000,000                 | 28,105,478,203                |
| Doanh thu bán hàng hóa và dịch vụ khác | 138,853,282                   | 295,883,273                   |
| <b>Cộng</b>                            | <b><u>518,124,200,546</u></b> | <b><u>565,109,592,776</u></b> |

**1b Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các bên liên quan**

Giao dịch về bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các công ty liên kết được trình bày ở thuyết minh số V.2c.  
Giao dịch về bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các bên liên quan không phải là công ty liên kết như sau:

|  | <u>Quý 1 năm nay</u> | <u>Quý 1 năm trước</u> |
|--|----------------------|------------------------|
| Công ty Cổ phần Bột giặt và Hóa chất Đức Giang |                      |                        |
| <i>Bán hàng và cung cấp dịch vụ</i>            | 47,752,728,450       | 39,883,847,400         |
| <i>Thuế GTGT đầu ra</i>                        | 4,775,272,845        | 3,988,384,740          |
| Công ty TNHH Văn Minh                          |                      |                        |
| <i>Bán hàng và cung cấp dịch vụ</i>            | 1,713,398,669        | 487,141,269            |
| <i>Thuế GTGT đầu ra</i>                        | 169,117,368          | 48,714,126             |

**2 Giá vốn hàng bán**

|                                      | <u>Quý 1 năm nay</u>          | <u>Quý 1 năm trước</u>        |
|--------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Giá vốn của thành phẩm đã cung cấp   | 430,621,310,885               | 443,495,513,919               |
| Giá vốn của quặng bột đã bán         | 5,792,160,000                 | 27,931,633,135                |
| Giá vốn của hàng hóa và dịch vụ khác | 3,401,172                     |                               |
| <b>Cộng</b>                          | <b><u>436,416,872,057</u></b> | <b><u>471,427,147,054</u></b> |

**3 Doanh thu hoạt động tài chính**

|                                    | <u>Quý 1 năm nay</u>        | <u>Quý 1 năm trước</u>      |
|------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Lãi tiền gửi không kỳ hạn          | 8,812,318                   | 13,640,072                  |
| Lãi tiền cho vay                   | 4,727,690,921               | 3,209,943,128               |
| Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện | 2,726,731,153               | 894,237,973                 |
| <b>Cộng</b>                        | <b><u>7,463,234,392</u></b> | <b><u>4,117,821,173</u></b> |

**4 Chi phí tài chính**

|                                   | <u>Quý 1 năm nay</u>        | <u>Quý 1 năm trước</u>      |
|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Chi phí lãi vay                   | 1,210,944,487               | 2,691,517,087               |
| Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện | 1,053,676,810               | 1,387,756,913               |
| <b>Cộng</b>                       | <b><u>2,264,621,297</u></b> | <b><u>4,079,274,000</u></b> |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

| <b>5 Chi phí bán hàng</b>  | <u>Quý 1 năm nay</u>                     | <u>Quý 1 năm trước</u>       |
|--|--|------------------------------|
| Chi phí nhân viên  | 1,198,802,027                            | 370,633,430                  |
| Chi phí khấu hao TSCĐ  | 93,362,019                               |                              |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài  | 17,191,842,695                           | 27,586,418,593               |
| Chi phí bằng tiền khác   |  | 1,138,441,368                |
| <b>Cộng</b>  | <b><u>18,484,006,741</u></b>             | <b><u>29,095,493,391</u></b> |
| <br>   |  |                              |
| <b>6 Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>  | <u>Quý 1 năm nay</u>                     | <u>Quý 1 năm trước</u>       |
| Chi phí nhân viên quản lý  | 2,113,248,992                            | 3,185,165,800                |
| Chi phí vật liệu quản lý   |  | 93,286,200                   |
| Chi phí khấu hao TSCĐ  | 516,253,137                              | 663,501,549                  |
| Thuế, phí và lệ phí  | 3,000,000                                | 3,000,000                    |
| Chi phí dịch vụ mua ngoài  | 234,438,978                              | 420,828,347                  |
| Chi phí bằng tiền khác   | 322,614,791                              | 257,820,149                  |
| <b>Cộng</b>  | <b><u>3,189,555,898</u></b>              | <b><u>4,623,602,045</u></b>  |
| <br>   |  |                              |
| <b>7 Thu nhập khác</b>   | <u>Quý 1 năm nay</u>                     | <u>Quý 1 năm trước</u>       |
| Bán vật liệu của dự án XD CB   |  |                              |
| Thu nhập khác  |  |                              |
| <b>Cộng</b>  |  |                              |
| <br>   |  |                              |
| <b>8 Chi phí khác</b>  | <b>Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này</b> |                              |
|  | <u>Quý 1 năm nay</u>                     | <u>Quý 1 năm trước</u>       |
| Chi phí phạt hành chính  |  |                              |
| Chi phí khác   |  | 29,194,974                   |
| <b>Cộng</b>  |  | <b><u>29,194,974</u></b>     |
| <br>   |  |                              |
| <b>9 Lãi cơ bản trên cổ phiếu</b>  | <u>Quý 1 năm nay</u>                     | <u>Quý 1 năm trước</u>       |
| Lợi nhuận kế toán sau thuế thu nhập doanh nghiệp   | 62,339,369,293                           | 52,724,056,387               |
| Các khoản điều chỉnh tăng, giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông: |  |                              |
| <i>Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi</i>   | 3,498,899,601                            |                              |
| Lợi nhuận tính lãi cơ bản trên cổ phiếu  | 58,840,469,692                           | 52,724,056,387               |
| Số lượng bình quân gia quyền của cổ phiếu phổ thông đang lưu hành trong kỳ   | 46,399,536                               | 46,399,536                   |
| <b>Lãi cơ bản trên cổ phiếu</b>  | <b><u>1,268</u></b>                      | <b><u>1,136</u></b>          |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong kỳ được tính như sau:

|  | Lũy kế từ đầu năm đến cuối kỳ này |                   |
|--|-----------------------------------|-------------------|
|  | Quý 1 năm nay                     | Quý 1 năm trước   |
| Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành đầu năm                   | 46,399,536                        | 46,399,536        |
| Ảnh hưởng của cổ phiếu phổ thông mua lại                   |                                   |                   |
| <b>Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong kỳ</b> | <b>46,399,536</b>                 | <b>46,399,536</b> |

## VII. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC

### 1 Giao dịch và số dư với các bên liên quan

Các bên liên quan với Công ty bao gồm: các thành viên quản lý chủ chốt, các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt và các bên liên quan khác.

#### 1a *Giao dịch và số dư với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt*

Các thành viên quản lý chủ chốt gồm: các thành viên Hội đồng quản trị và các thành viên Ban Giám đốc. Các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt là các thành viên mật thiết trong gia đình các thành viên quản lý chủ chốt.

Công ty không phát sinh giao dịch bán hàng và cung cấp dịch vụ cho các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

Tại ngày kết thúc kỳ kế toán, Công ty không có công nợ với các thành viên quản lý chủ chốt và các cá nhân có liên quan với các thành viên quản lý chủ chốt.

#### 1b *Giao dịch và số dư với các bên liên quan khác*

Các bên liên quan khác với Công ty gồm:

| Bên liên quan khác                             | Mối quan hệ  |
|--|--|
| Công ty Cổ phần Bột giặt và Hóa chất Đức Giang | Công ty mẹ   |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Phân bón Lào Cai      | Công ty liên kết                                       |
| Công ty Cổ phần Hóa Chất Đức Giang Đình Vũ     | Công ty liên kết                                       |
| Công ty TNHH Văn Minh                          | Giám đốc Công ty TNHH Văn Minh là vợ của Chủ tịch HĐQT |
| Công ty Cổ phần Hóa chất Bảo Thắng             | Công ty liên kết                                       |

#### *Giao dịch với các bên liên quan khác*

Giao dịch phát sinh với các công ty liên doanh, liên kết đã được trình bày ở thuyết minh số V.2.

Các giao dịch phát sinh giữa Công ty với các bên liên quan khác không phải là công ty liên doanh, liên kết như sau:

|   | Năm nay | Năm trước |
|---|---------|-----------|
| <b>Công ty Cổ phần Bột giặt và Hóa chất Đức Giang (ĐC</b> |         |           |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tầng Loòng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|                                    |                |                |
|------------------------------------|----------------|----------------|
| DGC chuyển trả tiền hàng           | 18,401,000,000 | 55,018,000,000 |
| Chuyển trả tiền cổ tức cho DGC     | 49,009,512,480 | 20,215,000,000 |
| Mua hàng của DGC                   | 77,183,908     | 44,100,000     |
| Dịch vụ vận chuyển do DGC cung cấp | 2,167,265,926  | 2,320,173,635  |
| Thuế GTGT đầu vào                  | 224,444,985    | 236,427,364    |
| Chuyển trả tiền mua hàng cho DGC   | 6,161,396      |                |

#### *Công ty TNHH Văn Minh*

|   |             |             |
|---|-------------|-------------|
| Nhập mua vật tư, đồ thí nghiệm của Văn Minh | 242,445,270 | 261,626,214 |
| Thuế GTGT đầu vào                           | 19,141,031  | 11,555,165  |
| Chuyển trả tiền mua hàng cho Văn Minh       | 53,945,968  |             |
| Văn Minh trả tiền mua hàng                  |             |             |

*Công nợ với các bên liên quan khác*

Công nợ với các bên liên quan khác được trình bày trong các thuyết minh ở Mục V.

Các khoản công nợ phải thu các bên liên quan khác không có bảo đảm và sẽ được thanh toán bằng tiền. Không có khoản dự phòng phải thu khó đòi nào được lập cho các khoản nợ phải thu các bên liên quan khác.

## 2 Thông tin về bộ phận

Thông tin bộ phận được trình bày theo lĩnh vực kinh doanh và khu vực địa lý. Báo cáo bộ phận chính yếu là theo lĩnh vực kinh doanh dựa trên cơ cấu tổ chức và quản lý nội bộ và hệ thống Báo cáo tài chính nội bộ của Công ty do các hoạt động kinh doanh của Công ty được tổ chức và quản lý theo tính chất của sản phẩm và dịch vụ, do rủi ro và tỷ suất sinh lời của Công ty bị tác động chủ yếu bởi những khác biệt về sản phẩm và dịch vụ Công ty cung cấp.

### 2a Thông tin về lĩnh vực kinh doanh

Công ty có các lĩnh vực kinh doanh chính sau:

- Lĩnh vực sản xuất: là hoạt động sản xuất phốt pho, decalcium phốt phát, supe lân, Silicat.
- Lĩnh vực thương mại: bán quặng bột apatit, lưu huỳnh, fero.

Thông tin về kết quả kinh doanh, tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác và giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh của Tập đoàn như sau:

|  | Lĩnh vực sản xuất      | Lĩnh vực thương mại  | Các khoản loại trừ | Cộng                   |
|--|------------------------|----------------------|--------------------|------------------------|
| <b>Quý 1 năm nay</b>   |                        |                      |                    |                        |
| Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ ra bên ngoài     | 512,145,347,264        | 5,978,853,282        |                    | 518,124,200,546        |
| Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ giữa các bộ phận |                        |                      |                    |                        |
| <b>Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ</b>      | <b>512,145,347,264</b> | <b>5,978,853,282</b> |                    | <b>518,124,200,546</b> |

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   |                        |                       |                        |
|---|------------------------|-----------------------|------------------------|
| Kết quả kinh doanh theo bộ phận   | 81,524,036,379         | 183,292,110           | 81,707,328,489         |
| Các chi phí không phân bổ theo bộ phận  |                        |                       | (21,673,562,639)       |
| Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh   |                        |                       | 60,033,765,850         |
| Doanh thu hoạt động tài chính   |                        |                       | 7,463,234,392          |
| Chi phí tài chính   |                        |                       | (2,264,621,297)        |
| Thu nhập khác   |                        |                       |                        |
| Chi phí khác  |                        |                       |                        |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành  |                        |                       | (2,893,009,652)        |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại   |                        |                       |                        |
| <b>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</b>   |                        |                       | <b>62,339,369,293</b>  |
| <i>Tổng chi phí đã phát sinh để mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác</i>                                   | <b>29,271,873,938</b>  |                       | <b>29,271,873,938</b>  |
| <i>Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn</i>   | <b>17,331,609,191</b>  | <b>5,222,458</b>      | <b>17,336,831,649</b>  |
| <i>Tổng giá trị các khoản chi phí lớn không bằng tiền (trừ chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước dài hạn)</i> |                        |                       |                        |
| <b>Quý 1 năm trước</b>  |                        |                       |                        |
| Doanh thu thuần về bán  | 536,708,231,300        | 28,401,361,476        | 565,109,592,776        |
| Doanh thu thuần về bán  |                        |                       |                        |
| <b>Tổng doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp</b>   | <b>536,708,231,300</b> | <b>28,401,361,476</b> | <b>565,109,592,776</b> |
| Kết quả kinh doanh theo bộ phận   | 93,212,717,381         | 469,728,341           | 93,682,445,722         |
| Các chi phí không phân bổ theo bộ phận  |                        |                       | (33,719,095,436)       |
| Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh   |                        |                       | 59,963,350,286         |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|   |                       |                   |                       |
|---|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| Doanh thu hoạt động tài chính   |                       |                   | 4,117,821,173         |
| Chi phí tài chính   |                       |                   | (4,079,274,000)       |
| Thu nhập khác   |                       |                   |                       |
| Chi phí khác  |                       |                   | (29,194,974)          |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành  |                       |                   | (7,248,646,098)       |
| Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại   |                       |                   |                       |
| <i>Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp</i>                                     |                       |                   | <b>52,724,056,387</b> |
| <i>Tổng chi phí đã phát sinh để mua tài sản cố định và các tài sản dài hạn khác</i> | <b>8,662,075,847</b>  |                   | <b>8,662,075,847</b>  |
| <i>Tổng chi phí khấu hao và phân bổ chi phí trả trước</i>                           | <b>14,392,140,132</b> | <b>11,862,899</b> | <b>14,404,003,031</b> |

Tài sản và nợ phải trả của bộ phận theo lĩnh vực kinh doanh của Công ty như sau:

|  | Lĩnh vực sản xuất | Lĩnh vực thương mại | Các khoản loại trừ | Cộng                     |
|--|-------------------|---------------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Số cuối kỳ</b>                        |                   |                     |                    |                          |
| Tài sản trực tiếp của bộ phận            | 1,146,891,706,519 |                     |                    | 1,146,891,706,519        |
| Tài sản phân bổ cho bộ phận              | 5,000,834,468     | 58,380,410          |                    | 5,059,214,878            |
| Các tài sản không phân bổ                |                   |                     |                    | 243,625,273,555          |
| <b>Tổng tài sản</b>                      |                   |                     |                    | <b>1,395,576,194,952</b> |
| <b>Nợ phải trả trực tiếp của bộ phận</b> | 102,070,298,755   |                     |                    | 102,070,298,755          |
| Nợ phải trả phân bổ cho bộ phận          | 341,369,052,777   | 3,985,187,979       |                    | 345,354,240,756          |
| Nợ phải trả không phân bổ                |                   |                     |                    | 237,948,840,923          |
| <b>Tổng nợ phải trả</b>                  |                   |                     |                    | <b>685,373,380,434</b>   |
| <b>Số đầu năm</b>                        |                   |                     |                    |                          |
| Tài sản trực tiếp của bộ phận            | 1,181,871,493,575 |                     |                    | 1,181,871,493,575        |
| Tài sản phân bổ cho bộ phận              | 5,345,936,311     | 165,853,954         |                    | 5,511,790,265            |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|  |                 |                |                          |
|--|-----------------|----------------|--------------------------|
| Các tài sản không phân bổ theo bộ phận |                 |                | 224,412,829,604          |
| <b>Tổng tài sản</b>                    |                 |                | <b>1,411,796,113,444</b> |
| Nợ phải trả trực tiếp của bộ           | 101,855,175,537 |                | 101,855,175,537          |
| Nợ phải trả phân bổ cho bộ             | 349,682,011,600 | 10,848,641,073 | 360,530,652,673          |
| Nợ phải trả không phân bổ              |                 |                | 101,137,912,878          |
| <b>Tổng nợ phải trả</b>                |                 |                | <b>563,523,741,088</b>   |

#### 2b Thông tin về khu vực địa lý

Hoạt động của Công ty được phân bổ chủ yếu ở khu vực trong nước và khu vực ngoài nước

#### 3 Quản lý rủi ro tài chính

Hoạt động của Công ty phát sinh các rủi ro tài chính sau: rủi ro tín dụng, rủi ro thanh khoản và rủi ro thị trường. Ban Giám đốc chịu trách nhiệm trong việc thiết lập các chính sách và các kiểm soát nhằm giảm thiểu các rủi ro tài chính cũng như giám sát việc thực hiện các chính sách và các kiểm soát đã thiết lập.

##### 3a Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong hợp đồng không có khả năng thực hiện được nghĩa vụ của mình dẫn đến tổn thất về tài chính cho Công ty.

Công ty có các rủi ro tín dụng phát sinh chủ yếu từ các khoản phải thu khách hàng, tiền gửi ngân hàng và cho vay.

##### Phải thu khách hàng

Công ty giảm thiểu rủi ro tín dụng bằng cách chỉ giao dịch với các đơn vị có khả năng tài chính tốt, yêu cầu mở thư tín dụng hoặc có tài sản đảm bảo đối với các đơn vị giao dịch lần đầu hay chưa có thông tin về khả năng tài chính. Ngoài ra, nhân viên kế toán công nợ thường xuyên theo dõi nợ phải thu để đôn đốc thu hồi.

Khoản phải thu khách hàng của Công ty liên quan đến nhiều đơn vị và cá nhân nên rủi ro tín dụng tập trung đối với khoản phải thu khách hàng là thấp.

##### Tiền gửi ngân hàng

Các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn và không có kỳ hạn của Công ty được gửi tại các ngân hàng có uy tín do vậy rủi ro tín dụng đối với tiền gửi ngân hàng là thấp.

##### Các khoản cho vay

Công ty cho các công ty con và các thành viên quản lý chủ chốt vay tiền. Các đơn vị và cá nhân này đều có uy tín và khả năng thanh toán tốt nên rủi ro tín dụng đối với các khoản cho vay là thấp.

Bảng phân tích về thời gian quá hạn và giảm giá của các tài sản tài chính như sau:

**CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI**

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loông, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I**

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|                                    | Chưa quá hạn<br>hay chưa bị<br>giảm giá | Chưa quá hạn<br>nhưng bị giảm<br>giá | Đã quá hạn<br>nhưng không<br>giảm giá | Đã quá hạn<br>và/hoặc bị giảm giá | Cộng                   |
|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| <b>Số cuối kỳ</b>                  |   |                                      |                                       |                                   |                        |
| Tiền và các khoản tương đương tiền | 11,685,155,021                          |                                      |                                       |                                   | 11,685,155,021         |
| Các khoản cho vay                  | 350,819,758,120                         |                                      |                                       |                                   | 350,819,758,120        |
| Phải thu khách hàng                | 168,828,553,818                         |                                      |                                       |                                   | 168,828,553,818        |
| Các khoản phải thu khác            | 46,001,320,128                          |                                      |                                       |                                   | 46,001,320,128         |
| <b>Cộng</b>                        | <b>577,334,787,087</b>                  |                                      |                                       |                                   | <b>577,334,787,087</b> |

|                                    | Chưa quá hạn<br>hay chưa bị<br>giảm giá | Chưa quá hạn<br>nhưng bị giảm<br>giá | Đã quá hạn<br>nhưng không<br>giảm giá | Đã quá hạn<br>và/hoặc bị giảm giá | Cộng                   |
|------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|
| <b>Số đầu năm</b>                  |   |                                      |                                       |                                   |                        |
| Tiền và các khoản tương đương tiền | 8,353,734,710                           |                                      |                                       |                                   | 8,353,734,710          |
| Phải thu khách hàng                | 113,550,588,131                         |                                      |                                       |                                   | 113,550,588,131        |
| Các khoản cho vay                  | 363,681,268,981                         |                                      |                                       |                                   | 363,681,268,981        |
| Các khoản phải thu khác            | 47,397,586,847                          |                                      |                                       |                                   | 47,397,586,847         |
| <b>Cộng</b>                        | <b>532,983,178,669</b>                  |                                      |                                       |                                   | <b>532,983,178,669</b> |

**3b Rủi ro thanh khoản**

Rủi ro thanh khoản là rủi ro Công ty gặp khó khăn khi thực hiện nghĩa vụ tài chính do thiếu tiền.

Rủi ro thanh khoản của Công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có các thời điểm đáo hạn lệch nhau.

Công ty quản lý rủi ro thanh khoản thông qua các biện pháp: thường xuyên theo dõi các yêu cầu về thanh toán hiện tại và dự kiến trong tương lai để duy trì một lượng tiền cũng như các khoản vay ở mức phù hợp, giám sát các luồng tiền phát sinh thực tế với dự kiến nhằm giảm thiểu ảnh hưởng do biến động của luồng tiền.

Thời hạn thanh toán của các khoản nợ phải trả tài chính phi phát sinh (bao gồm cả lãi phải trả) dựa trên thời hạn thanh toán theo hợp đồng và chưa được chiết khấu như sau:

|                         | Từ 1 năm trở           | Trên 1 năm | Trên 5 năm | Cộng                   |
|-------------------------|------------------------|------------|------------|------------------------|
| <b>Số cuối kỳ</b>       |                        |            |            |                        |
| Vay và nợ               | 338,608,320,376        |            |            | 338,608,320,376        |
| Phải trả người bán      | 98,554,016,033         |            |            | 98,554,016,033         |
| Các khoản phải trả khác | 93,728,856,312         |            |            | 93,728,856,312         |
| <b>Cộng</b>             | <b>530,891,192,721</b> |            |            | <b>530,891,192,721</b> |

|                         | Từ 1 năm trở           | Trên 1 năm | Trên 5 năm | Cộng                   |
|-------------------------|------------------------|------------|------------|------------------------|
| <b>Số đầu năm</b>       |                        |            |            |                        |
| Vay và nợ               | 332,673,654,018        |            |            | 332,673,654,018        |
| Phải trả người bán      | 98,344,159,215         |            |            | 98,344,159,215         |
| Các khoản phải trả khác | 55,595,835,255         |            |            | 55,595,835,255         |
| <b>Cộng</b>             | <b>486,613,648,488</b> |            |            | <b>486,613,648,488</b> |

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loóng, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

Ban Giám đốc cho rằng mức độ rủi ro đối với việc trả nợ là thấp. Công ty có khả năng thanh toán các khoản nợ đến hạn từ dòng tiền từ hoạt động kinh doanh và tiền thu từ các tài sản tài chính đáo hạn.

#### 3c Rủi ro thị trường

Rủi ro thị trường là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường.

Rủi ro thị trường liên quan đến hoạt động của Công ty gồm: rủi ro ngoại tệ, rủi ro lãi suất, rủi ro về giá chứng khoán và rủi ro giá hàng hóa, nguyên vật liệu.

Các phân tích về độ nhạy, các đánh giá dưới đây liên quan đến tình hình tài chính của Công ty tại ngày 30 tháng 9 năm 2015 và ngày 31 tháng 12 năm 2014 trên cơ sở giá trị nợ thuần. Mức thay đổi của tỷ giá, lãi suất, giá chứng khoán, giá hàng hóa, nguyên vật liệu sử dụng để phân tích độ nhạy được dựa trên việc đánh giá khả năng có thể xảy ra trong vòng một năm tới với các điều kiện quan sát được của thị trường tại thời điểm hiện tại.

##### Rủi ro ngoại tệ

Rủi ro ngoại tệ là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỷ giá hối đoái.

Công ty nhập khẩu nguyên vật liệu phục vụ cho sản xuất và xuất khẩu sản phẩm với đồng tiền giao dịch chủ yếu là USD do vậy bị ảnh hưởng bởi sự biến động của tỷ giá hối đoái.

Công ty quản lý rủi ro liên quan đến biến động của tỷ giá hối đoái bằng cách tối ưu thời hạn thanh toán các khoản nợ, dự báo tỷ giá ngoại tệ, duy trì hợp lý cơ cấu vay và nợ giữa ngoại tệ và VND, lựa chọn thời điểm mua và thanh toán các khoản ngoại tệ tại thời điểm tỷ giá thấp, sử dụng tối ưu nguồn tiền hiện có để cân bằng giữa rủi ro tỷ giá và rủi ro thanh khoản.

Rủi ro do biến động của tỷ giá hối đoái giữa VND và USD đến lợi nhuận sau thuế và vốn chủ sở hữu của Công ty là không đáng kể do nợ thuần có giá trị nhỏ.

##### Rủi ro về giá nguyên vật liệu

Công ty có rủi ro về sự biến động của giá nguyên vật liệu. Công ty quản lý rủi ro về giá nguyên vật liệu bằng cách theo dõi chặt chẽ các thông tin và tình hình có liên quan của thị trường nhằm quản lý thời điểm mua hàng, kế hoạch sản xuất và mức hàng tồn kho một cách hợp lý.

#### 4. Giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả tài chính

|                                    | Giá trị ghi sổ         |                        | Giá trị hợp lý         |                        |
|------------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|                                    | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             |
| <i>Tài sản tài chính</i>           |                        |                        |                        |                        |
| Tiền và các khoản tương đương tiền | 11,685,155,021         | 8,353,734,710          | 11,685,155,021         | 8,353,734,710          |
| Phải thu khách hàng                | 168,828,553,818        | 113,550,588,131        | 168,828,553,818        | 113,550,588,131        |
| Các khoản cho vay                  | 350,819,758,120        | 363,681,268,981        | 350,819,758,120        | 363,681,268,981        |
| Phải thu khác                      | 44,864,494,667         | 82,209,262,205         | 44,864,494,667         | 82,209,262,205         |
| <b>Cộng</b>                        | <b>576,197,961,626</b> | <b>567,794,854,027</b> | <b>576,197,961,626</b> | <b>567,794,854,027</b> |

##### Nợ phải trả tài chính

## CÔNG TY CỔ PHẦN HÓA CHẤT ĐỨC GIANG - LÀO CAI

Địa chỉ: Cụm Công nghiệp Tăng Loong, huyện Bảo Thắng, tỉnh Lào Cai

### BÁO CÁO TÀI CHÍNH QUÝ I

cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2016

|                         | Giá trị ghi sổ         |                        | Giá trị hợp lý         |                        |
|-------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|
|                         | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             | Số cuối kỳ             | Số đầu năm             |
| Vay và nợ               | 338,608,320,376        | 332,673,654,018        | 338,608,320,376        | 332,673,654,018        |
| Phải trả người bán      | 98,554,016,033         | 98,344,159,215         | 98,554,016,033         | 98,344,159,215         |
| Các khoản phải trả khác | 93,728,856,312         | 55,595,835,255         | 93,728,856,312         | 55,595,835,255         |
| <b>Cộng</b>             | <b>530,891,192,721</b> | <b>486,613,648,488</b> | <b>530,891,192,721</b> | <b>486,613,648,488</b> |

Giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính được phản ánh theo giá trị có thể được chuyển đổi trong một giao dịch hiện tại giữa các bên có đầy đủ hiểu biết và mong muốn giao dịch.

Công ty sử dụng phương pháp và giả định sau để ước tính giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính: Giá trị hợp lý của tiền và các khoản tương đương tiền, phải thu khách hàng, cho vay, các khoản phải thu khác, vay, phải trả người bán và các khoản phải trả khác ngắn hạn tương đương giá trị sổ sách (đã trừ dự phòng cho phần ước tính có khả năng không thu hồi được) của các khoản mục này do có kỳ hạn ngắn.

Lập ngày 20 tháng 4 năm 2016

Người lập biểu



Phạm Thị Bích Phương

Kế toán trưởng



Phạm Thị Bích Phương



Hồ Mạnh Linh

